

iplux®

LED Spot Pro 240lm  
 LED Spot Pro Performance 600lm  
 LED Spot Pro+ 1200lm



EN Iplux® - Solar Garden Spots - User Manual - Pro LED series

NL Iplux® - Solar Tuinspots- Gebruiksaanwijzing - Pro LED series

DE Iplux® - Solar-Gartenstrahler - Gebrauchsanweisung - Serie Pro LED

FR Iplux® - Projecteurs solaires de jardin - Mode d'emploi - Série Pro LED

ES Iplux® - Focos solares para jardín - Instrucciones de uso - Serie Pro LED

IT Iplux® - Faretto solari da giardino - Istruzioni per l'uso - Serie Pro LED

PL Iplux® - Solarne reflektory ogrodowe- Instrukcja obsługi - Seria Pro LED



## Iplux® safety instructions

- ✓ Installation: Follow instructions, use recommended materials.
- ✓ Batteries: Use only recommended batteries supplied by Iplux®.
- ✓ Weather: Protect in extreme conditions.
- ✓ Maintenance: Clean solar panel regularly, check for wear.
- ✓ Safety: Do not open or repair, keep away from flammable materials.
- ✓ Storage: Turn off and store in a dry, cool place when not in use for extended periods.

Following these instructions ensures safe and efficient use of your solar lamp.



EN

## Iplux® veiligheidsinstructies

- ✓ Installatie: Volg de instructies, gebruik aanbevolen materialen.
- ✓ Batterijen: Gebruik alleen door Iplux® aanbevolen batterijen.
- ✓ Weer: Bescherm bij extreme omstandigheden.
- ✓ Onderhoud: Reinig het zonnepaneel regelmatig, controleer op slijtage.
- ✓ Veiligheid: Niet openen of repareren, uit de buurt van brandbare materialen houden.
- ✓ Opslag: Schakel uit en bewaar op een droge, koele plaats indien langdurig niet-gebruik.

Door deze instructies op te volgen, zorgt u voor een veilige en efficiënte werking van uw solar lamp.



NL

## Iplux® Sicherheitsanweisungen

- ✓ Installation: Befolgen Sie die Anweisungen, verwenden Sie empfohlene Materialien.
- ✓ Batterien: Verwenden Sie nur von Iplux® empfohlene Batterien.
- ✓ Wetter: Schützen Sie die Lampe bei extremen Bedingungen.
- ✓ Wartung: Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig, überprüfen Sie auf Abnutzung.
- ✓ Sicherheit: Nicht öffnen oder reparieren, von brennbaren Materialien fernhalten.
- ✓ Lagerung: Schalten aus und lagern Sie sie trocken und kühl bei längerer Nichtbenutzung.

Durch Befolgen dieser Anweisungen gewährleisten Sie eine sichere Nutzung Ihrer Solarlampe.



DE

## Instructions de sécurité Iplux®

- ✓ Installation: Suivez les instructions, utilisez les matériaux recommandés.
- ✓ Batteries: Utilisez uniquement les batteries recommandées par Iplux®.
- ✓ Météo: Protégez en cas de conditions extrêmes.
- ✓ Entretien: Nettoyez régulièrement le panneau solaire, vérifiez l'usure.
- ✓ Sécurité: Ne pas ouvrir ou réparer, garder à l'écart des matériaux inflammables.
- ✓ Stockage: Éteignez et rangez dans un endroit sec et frais en cas de non-utilisation prolongée.

En suivant ces instructions, vous assurez un usage sûr et efficace de votre lampe solaire.



FR

## Instrucciones de seguridad de Iplux®

- ✓ Instalación: Siga las instrucciones, utilice los materiales recomendados.
- ✓ Baterías: Utilice solo las baterías recomendadas por Iplux®.
- ✓ Clima: Proteja en condiciones extremas.
- ✓ Mantenimiento: Limpie el panel solar regularmente, revise el desgaste.
- ✓ Seguridad: No abra ni repare, mantenga alejado de materiales inflamables.
- ✓ Almacenamiento: Apague y guarde en un lugar seco y fresco.

Seguir estas instrucciones asegura un uso seguro y eficiente de su lámpara solar.



ES

## Istruzioni di Sicurezza Iplux®

- ✓ Installazione: Segui le istruzioni, usa i materiali raccomandati.
- ✓ Batterie: Utilizza solo batterie raccomandate da Iplux®.
- ✓ Clima: Proteggi in condizioni estreme.
- ✓ Manutenzione: Pulisci regolarmente il pannello solare, verifica l'usura.
- ✓ Sicurezza: Non aprire o riparare, tenere lontano da materiali infiammabili.
- ✓ Conservazione: Spegni e conserva in un luogo asciutto e fresco quando non utilizzato a lungo.

Seguendo queste istruzioni, garantirai un uso sicuro ed efficiente della tua lampada solare.



IT

## Instrukcje bezpieczeństwa Iplux®

- ✓ Instalacja: Postępuj zgodnie z instrukcjami, używaj zalecanych materiałów.
- ✓ Baterie: Używaj tylko baterii zalecanych przez Iplux®.
- ✓ Pogoda: Chroń w ekstremalnych warunkach.
- ✓ Konserwacja: Regularnie czyść panel słoneczny, sprawdzaj zużycie.
- ✓ Bezpieczeństwo: Nie otwieraj ani nie naprawiaj, trzymaj z dala od materiałów łatwopalnych.
- ✓ Przechowywanie: Wyłącz i przechowuj w suchym, chłodnym miejscu.

Stosując się do tych instrukcji, zapewnisz bezpieczne i efektywne działanie swojej lampy słonecznej.



PL

## Install Iplux® Solar LED Spot Pro?

- Decide whether to mount on ground spike or pedestal.
- For pedestal mounting, mark drill holes on wall/ground and fix with dowels.
- For ground spike mounting, attach ground spike to panel and place in soft ground.
- You can tilt the solar panel and spotlight for the most beautiful light and best energy generation.
- Press the on/off button on the back of the solar panel to turn on your garden spotlight.
- Press the button again to select dimmed mode for longer burn time in winter.
- Note that the spotlight will turn on when it is dark. You can test whether the garden spotlight is on or off by covering the solar panel and activating the twilight switch.

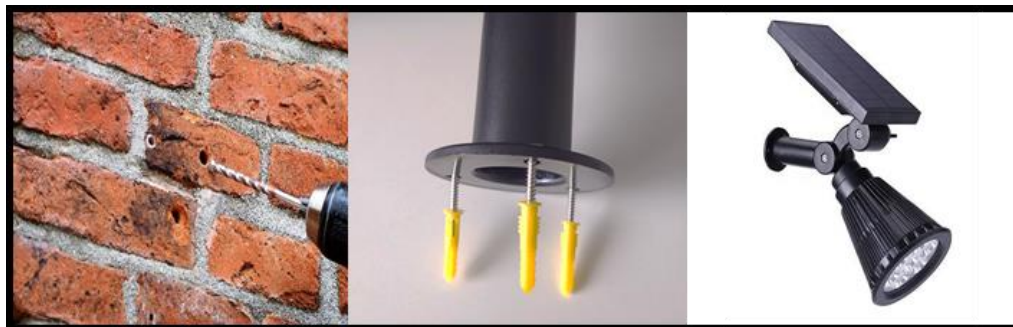
## Enable?



## Extend? (Pro Performance serie)



## Wall installation?



## Ground spike installation?



## Iplux® Solar LED Spot Pro installeren?

- Bepaal of u de spot op grondspies of voetstuk plaatst.
- Voor bevestiging met voetstuk, teken boorgaten af op de wand/grond en bevestig met pluggen.
- Voor bevestiging op grondspies, bevestig de grondspies aan het paneel en plaats in zachte grond.
- U kunt het zonnepaneel en de spot kantelen voor de mooiste lichtval en de beste energie opwekking.
- Druk op de aan/uit knop achter op het zonnepaneel om uw tuinspot in te schakelen.
- Druk nogmaals op de knop om de gedimde stand te selecteren voor een langere brandduur in de winter.
- Let op, de spot zal inschakelen als het donker is. U kunt testen of de tuinspot aan of uit staat door het zonnepaneel af te dekken en de schemerschakelaar te activeren.

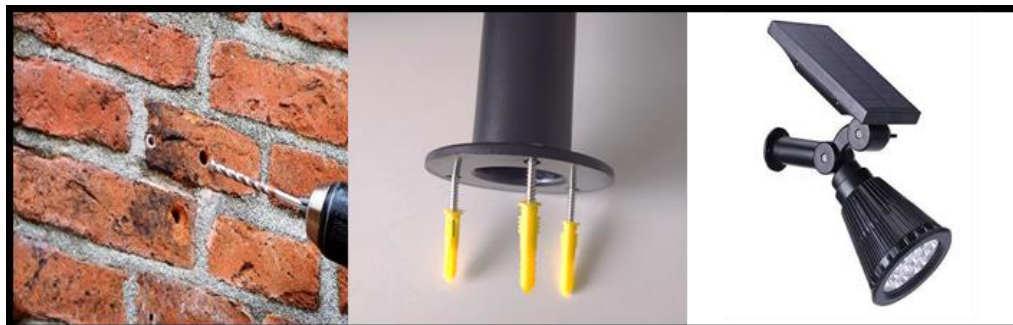
## Inschakelen?



## Verlengen? (Pro Performance serie)



## Wand installatie?



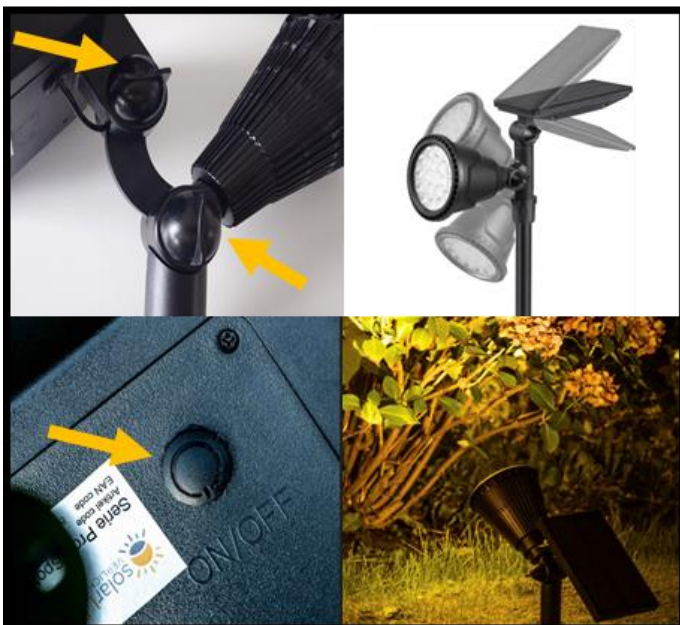
## Grondspies installatie?



## Iplux® Solar LED Spot Pro installieren?

- Entscheiden Sie, ob Sie den Scheinwerfer auf den Erdspeiß oder den Sockel stellen wollen.
- Für die Befestigung auf Sockel, markieren Sie die Bohrlöcher an der Wand und befestigen Sie sie mit Dübeln.
- Bei der Befestigung mit Erdspeiß befestigen Sie den Erdspeiß am Panel und setzen ihn in einen weichen Boden.
- Sie können das Solarpanel und den Strahler neigen, um die beste Energieerzeugung zu erzielen.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf der Rückseite des Solarpanels, um Ihren Gartenstrahler einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste erneut, um den gedämpften Modus für eine längere Brenndauer im Winter zu wählen.
- Bitte beachten Sie, dass sich der Strahler einschaltet, wenn es dunkel ist. Sie können testen, ob der Gartenstrahler ein- oder ausgeschaltet ist, indem Sie das Solarmodul abdecken und den Dämmerungsschalter betätigen.

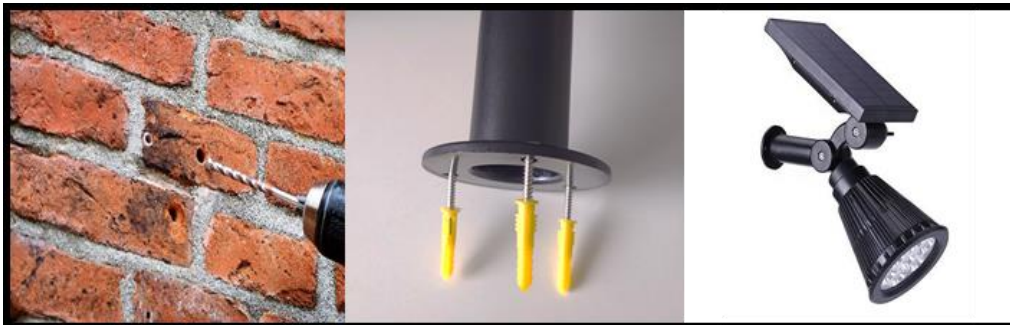
## Aktivieren?



## Erweitern? (Pro Performance serie)



## Wandmontage?



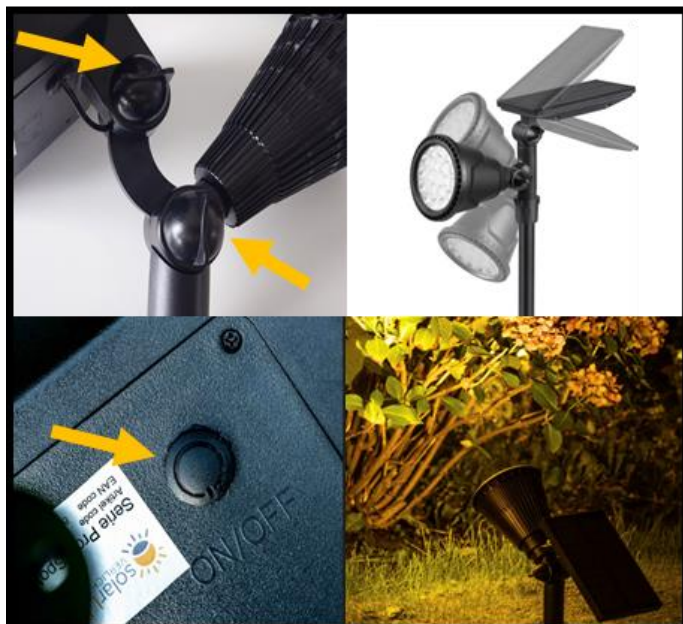
## Erdspeiß-Installation?



## Installer Iplux® Solar LED Spot Pro?

- Décidez si vous voulez placer le projecteur sur un piquet de terre ou sur un socle.
- Pour la fixation sur socle, marquez des trous de forage sur le mur/le sol et fixez-les à l'aide de chevilles.
- Pour le montage sur piquet de terre, fixez le piquet de terre au panneau et placez-le dans un sol meuble.
- Vous pouvez faire pivoter le panneau solaire et le projecteur pour obtenir la meilleure production d'énergie.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé à l'arrière du panneau solaire pour allumer votre projecteur de jardin.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour sélectionner le mode atténué afin de prolonger la durée de combustion en hiver.
- Notez que le projecteur s'allume lorsqu'il fait sombre. Vous pouvez vérifier si le projecteur de jardin est allumé ou éteint en couvrant le panneau solaire et en activant l'interrupteur crépusculaire.

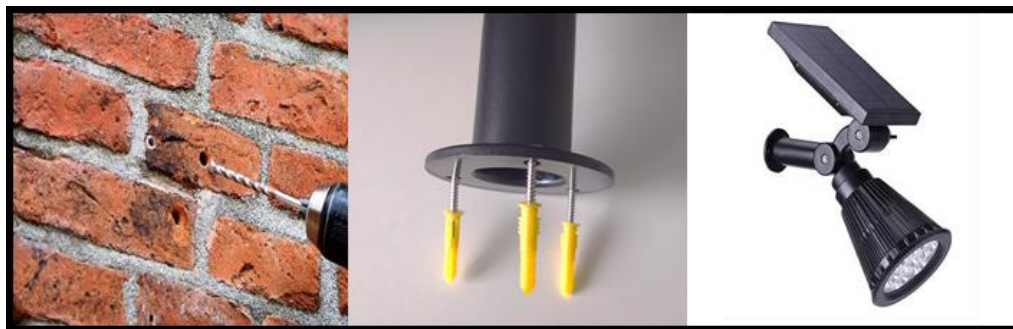
## Activer?



## Prolonger? (Pro Performance série)



## Installation murale?



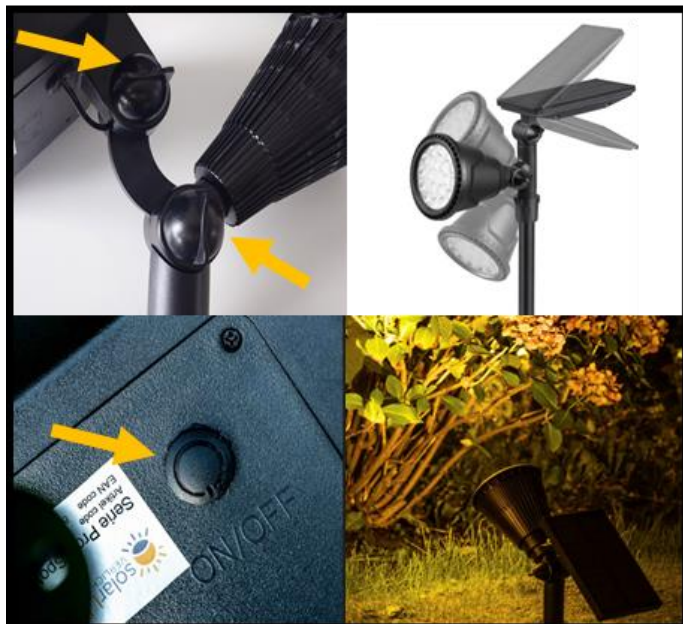
## Installation de piquets de terre?



## Instalación de Iplux® Solar LED Spot Pro?

- Decida si va a colocar el foco sobre piqueta de suelo o pedestal.
- Para la fijación con pedestal, marque los orificios en la pared/suelo y fijelos con tacos.
- Para el montaje con pincho de suelo, fije el pincho de suelo al panel y colóquelo en suelo blando.
- Puede inclinar el panel solar y el foco para obtener la luz más bonita y la mejor generación de energía.
- Pulse el botón de encendido/apagado situado en la parte posterior del panel solar para encender el foco de jardín.
- Vuelva a pulsar el botón para seleccionar el modo atenuado y prolongar el tiempo de iluminación en invierno.
- Tenga en cuenta que el foco se encenderá cuando esté oscuro. Puede comprobar si el foco de jardín está encendido o apagado cubriendo el panel solar y activando el interruptor crepuscular.

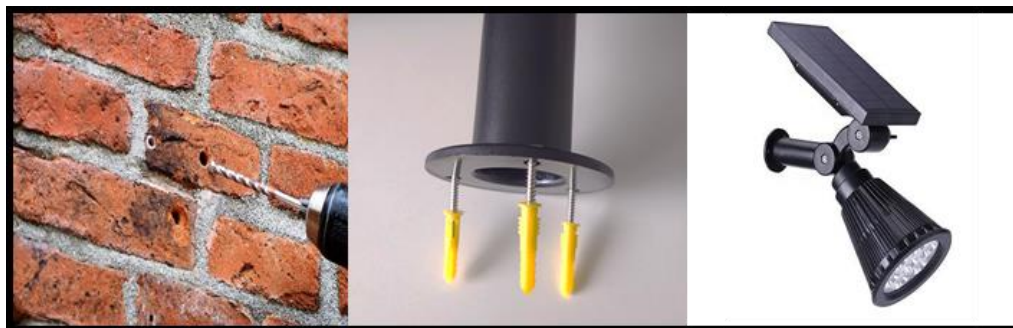
### Permitir?



### Extender? (Pro Performance serie)



### Instalación mural?



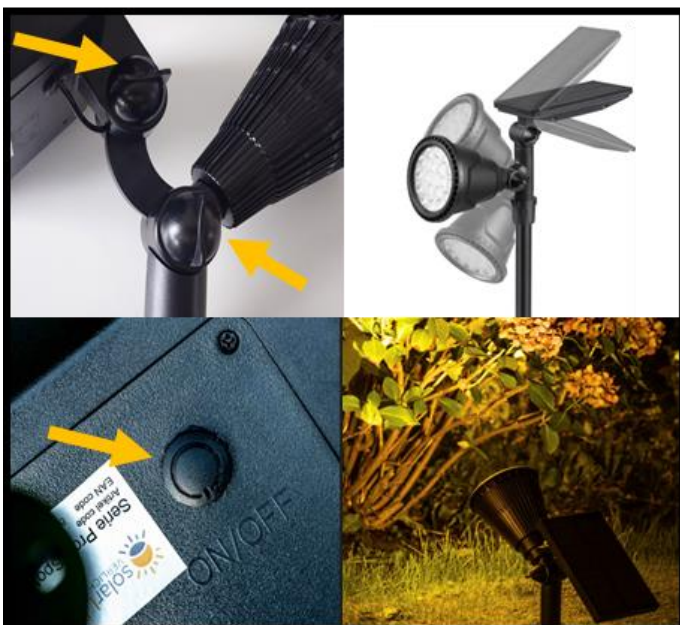
### Instalación de picas de tierra?



## Installazione di Iplux® Solar LED Spot Pro?

- Decidere se posizionare il faretto su un picchetto a terra o su un piedistallo.
- Per il fissaggio con piedistallo, praticare dei fori sulla parete/ suolo e fissare con dei tasselli.
- Per il montaggio su picchetto a terra, fissare il picchetto a terra al pannello e posizionarlo su un terreno morbido.
- È possibile inclinare il pannello solare e il faretto per ottenere la luce più bella e la migliore produzione di energia.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento sul retro del pannello solare per accendere il faretto da giardino.
- Premere di nuovo il pulsante per selezionare la modalità attenuata per una maggiore durata della luce in inverno.
- Sinoti che il faretto si accende quando è buio. È possibile verificare se il faretto da giardino è acceso o spento coprendo il pannello solare e attivando l'interruttore crepuscolare.

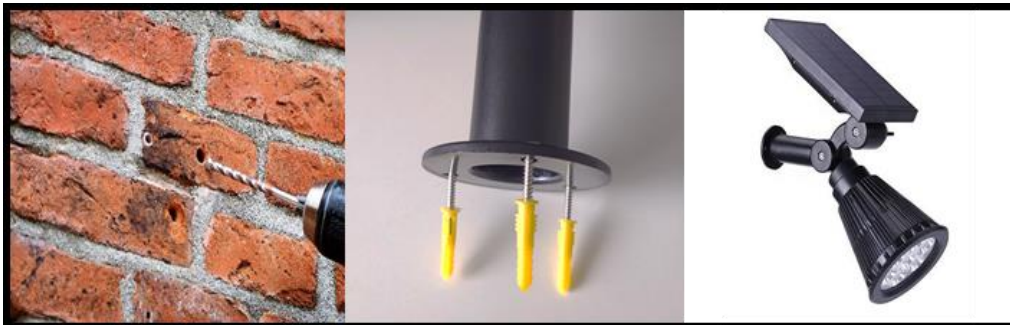
## Abilitazione?



## Estendere? (Pro Performance serie)



## Installazione a parete?



## Installazione di picchetti di terra?

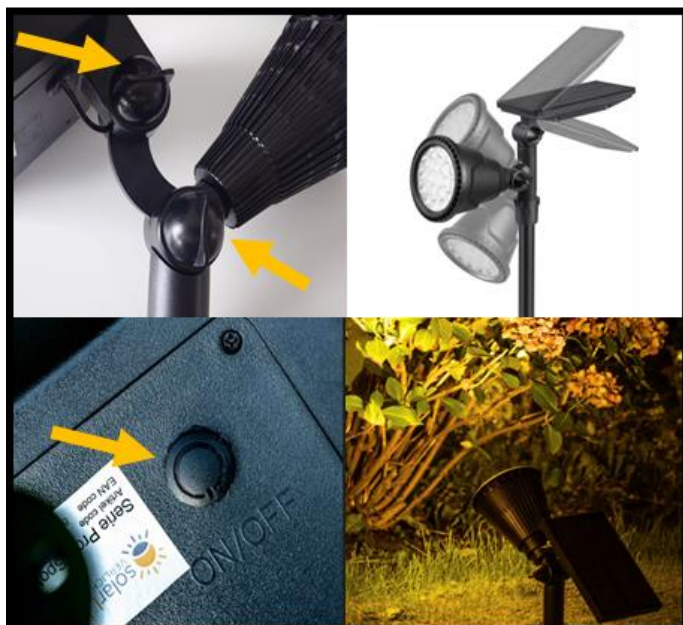




## Instalacja Iplux® Solar LED Spot Pro?

- Zdecyduj, czy reflektor ma być umieszczony na szpikulcu czy na cokole.
- W przypadku mocowania na cokole należy zaznaczyć otwory w ścianie/gruncie i przymocować za pomocą kołków.
- Voor bevestiging op grondspies, bevestig de grondspies aan het paneel en plaats in zachte grond.
- Można przechylić panel słoneczny i reflektor, aby uzyskać najpiękniejsze światło i najlepsze wytwarzanie energii.
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania z tyłu panelu słonecznego, aby włączyć reflektor ogrodowy.
- Nacisnąć przycisk ponownie, aby wybrać tryb przyciemniony w celu wydłużenia czasu świecenia w zimie.
- Należy pamiętać, że reflektor włączy się, gdy będzie ciemno. Można sprawdzić, czy reflektor ogrodowy jest włączony lub wyłączony, zakrywając panel słoneczny i aktywując przełącznik zmierzchowy.

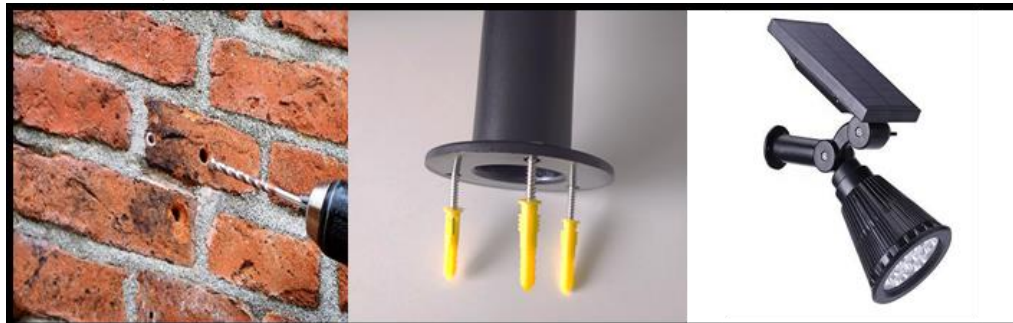
## Włączyć?



## Przedłużyć? (Pro Performance seria)



## Instalacja na ścianie?



## Instalacja kołców uziemiających?

